

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERA DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del
04.06.2026

Uhr - Ore
08:30

Nr. – n.
342

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindefekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

**Überdachung Eingänge Grundschule Sand in Taufers:
Beauftragung der Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei**

Oggetto:

**Tettoia degli ingressi della scuola elementare di Campo
Tures: Incarico della Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei**

Überdachung Eingänge Grundschule Sand in Taufers: Beauftragung der Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei

Dem Beschluss geht voraus:

- Mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 293 vom 07.05.2026 wurde Geom. Haymo Laner mit der Ausarbeitung des Einreich- und Ausführungsprojekts, der SIKO und der Bauleitung für die Überdachung der Eingänge Grundschule Sand in Taufers beauftragt.
- Mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 340 vom 04.06.2026 wurde das Ausführungsprojekt, welches Gesamtkosten in Höhe von € 49.045,86, davon € 36.221,00 für Arbeiten und € 12.824,86 zur Verfügung der Verwaltung vorsieht.
- Für die Schlosserarbeiten wurde die Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei aus Sand in Taufers ersucht einen Kostenvoranschlag zu unterbreiten.
- Auf das Einholen weiterer Kostenvoranschläge wurde verzichtet, nachdem die Arbeiten zeitnah durchgeführt werden sollen und besagtes Unternehmen die zeitliche Verfügbarkeit zusichern konnte.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe a) des LG 16/2015 i.g.F. können Arbeiten bis unter € 150.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorheriger Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Darauf hingewiesen, dass die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 21/ter des LG 1/2002 ("Spending review des Landes Südtirol") nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen werden.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kostenvoranschlag der Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei in Höhe von 2.721,00 € + 10 % MwSt., bestätigt im Landesportal am 29.05.2026;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;

Tettoia degli ingressi della scuola elementare di Campo Tures: Incarico della Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei

Premesso alla delibera:

- Per la tettoia degli ingressi della scuola elementare di Campo Tures è stato incaricato con delibera della giunta comunale n. 293 del 07/05/2026 il geom. Haymo Laner per l'elaborazione del progetto definitivo e esecutivo, per la coordinazione della sicurezza e per la direzione dei lavori.
- Con delibera della giunta comunale n. 340 del 04/06/2026 è stato approvato il progetto esecutivo, il quale prevede un importo complessivo ammontante a € 49.045,86, di cui € 36.221,00 per lavori e € 12.824,86 a favore dell'amministrazione.
- Per i lavori di carpenteria metallica è stata invitata la ditta Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei di Campo Tures a presentare un preventivo.
- Si è rinunciato a richiedere ulteriori preventivi, in quanto i lavori devono essere eseguiti a breve termine e l'azienda indicata ha potuto garantire la relativa disponibilità temporale.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera a) della LP n. 16/2015 testo vigente lavori inferiori a € 150.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- Fatto presente che le amministrazioni aggiudicatrici ai sensi dell'art. 21/ter della LP 1/2002 ("Spending review Prov. Aut. di Bolzano") ricorrono solo alle convenzioni –quadro stipulate della Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP).
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- È stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Lena Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00

Visto:

- il preventivo della Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei ammontante a 2.721,00 € + 10 % IVA, confermato nel portale telematico il 29/05/2026;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;

- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (zAKv/NmLUfv6a4SIRK0i3iS0ueP+ykNxsBY/6XKoMo0=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (1A+lsKRmWO28I4IWLrtuV05rNqAaUnn6cZoxUBubxR4=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

Visti:

- i pareri prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (zAKv/NmLUfv6a4SIRK0i3iS0ueP+ykNxsBY/6XKoMo0=) e quella contabile (1A+lsKRmWO28I4IWLrtuV05rNqAaUnn6cZoxUBubxR4=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell’anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

1. die Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei mit den Schlosserarbeiten bei der Überdachung der Eingänge Grundschule Sand in Taufers gemäß Angebot vom 29.05.2026 in Höhe von 2.721,00 € zzgl. MwSt. zu beauftragen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr.043042/2026)
2. festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus der Anwendung des freien Verwaltungsüberschusses 2025 finanziert wird.
3. Verbuchung im Haushaltsplan:

ad unanimità di voti espressi peralzata di mano:

1. di incaricare alla ditta Erlacher Bau- und Maschinenschlosserei con i lavori di carpenteria metallica relativi alla tettoia degli ingressi della scuola elementare di Campo Tures, secondo l'offerta del 29/05/2026 per un importo di 2.721,00 € più IVA. (Procedura sul portale ISOV n. 043042/2026)
2. di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da dall'applicazione dell'avanzo d'amministrazione libero del 2025.
3. Imputazione al bilancio:

Sanierung Grundschule Sand i. T.	Kostenstelle / centro di costo: 40201 Jahr / anno: 2026 Kapitel / capitolo: 04022.02.010900	Risanamento scuola elementare C. T.
Gesamtsumme	2.993,10 €	Totale

4. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Arbeiten gleich nach Ferienbeginn durchgeführt werden können.

4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi peralzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, in modo che i lavori possano essere eseguiti subito dopo l'inizio delle vacanze

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 05.06.2026 bis 15.06.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 05.06.2026 al 15.06.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93551